

EINBAUANLEITUNG

INSTALLATION GUIDE

Start-Stop-Memory
Citroen / Opel / Peugeot / Toyota - EMP2 / CMP

Art. Nr. B-3406833



10R - 036672



speedsignal GmbH
Carl-von-Ossietzky-Straße 3 + 7
D- 83043 Bad Aibling

Phone: +49 8061 49518 – 0
Fax: +49 8061 49518 – 10

E-Mail: info@speedsignal.de
Homepage: www.speedsignal.de
facebook: facebook.com/speedsignal

Fahrzeuge – Vehicles

Citroen

C4 III (2020-)
C4 Picasso II (2013-)
C5 Aircross (2017-)
C5 X (2021-)
C6 (2016-)
Berlingo III (2018-)
Spacetourer (2016-)

DS Automobiles

DS 3 Crossback (2018-)
DS 4 (2021-)
DS 4S (2016-2020)
DS 9 (2020-)

Opel

Corsa F (2019-)
Mokka B (2021-)
Compo E (2018-)
Grandland X (2017-)
Zafira Life (2019-)
Vivaro C (2019-)
Astra L (2021-)
Mokka-e (2021-)

Peugeot

208 II (2019-)
2008 II (2019-)
308 II (2013-2017)
308 II Facelift (2017-2021)
308 III (2021-)
408 II (2014-2018)
408 II Facelift (2018-)
508 II (2018-)
3008 II (2016-)
5008 II (2017-)
Rifter (2018-)
Partner III (2018-)
Traveller (2016-)
Expert III (2016-)

Fiat

Scudo (2021-)
Ulysse (2022-)

Toyota

ProAce City (2020-)
ProAce II (2016-)

Lieferumfang – Scope of delivery



Interface Start-Stop-Memory
Interface Start-Stop-Memory
3406833



Kabelsatz Start-Stop-Memory
Cable harness Start-Stop-Memory
C-3400001



Umsetzung 12V -> Masse
Conversion 12V -> Ground
C-34990007

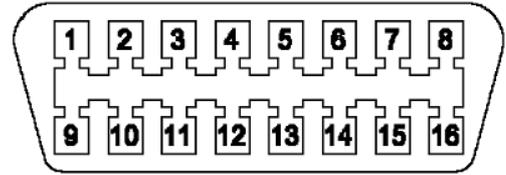
Beschreibung – Description

Automatische Wiederherstellung der zuletzt gewählten Start-Stop-Einstellung
Automatic recovery of the last chosen start-stop setting

Abgriff – Tap point



Der benötigte CAN-Bus befindet sich an der OBD II Buchse am orangenen Stecker.
The required CAN bus is located at the OBD II socket on the orange connector.



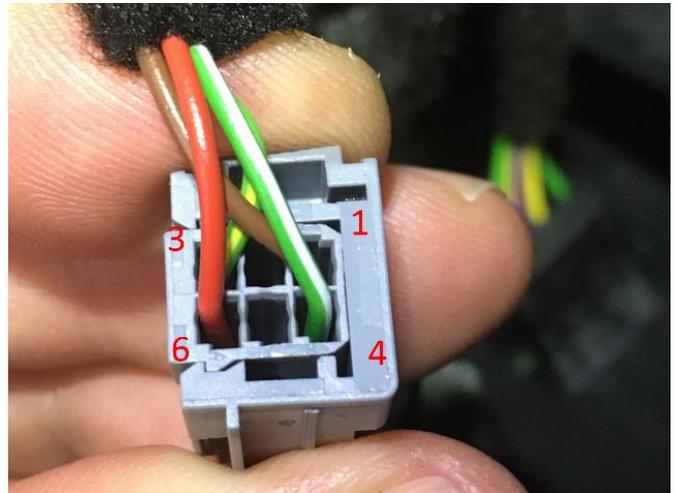
CAN High: Pin 6
CAN Low: Pin 14
Masse Ground: Pin 4
+12V: Pin 16

Optional: Abgriff bei analogem Auto-Start-Stop-OFF Taster

Optional: Tap point at analog auto start stop OFF button



Rückseite des Tasters, grauer Stecker.
Rear of this button, grey connector.

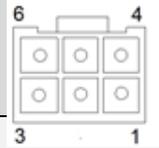


Auto-Start-Stop-OFF Taster (Massesignal): Pin 6
C-34990007 Ausgang einzelnes grünes Kabel hier verbinden.

Auto-Start-Stop-OFF button (ground signal): Pin 6
C-34990007 Output single green wire connect here.

Anschlussbelegung 6-poliger Minifit-Stecker

Pin assignment 6-pin Minifit connector



PIN	Ein-/Ausgang Input/Output	Bezeichnung Designation	Kabelfarbe Cable colour	Bemerkung Remark
1	Eingang Input	Masse Ground	schwarz black	
2	Ausgang +12V Output +12V	Optional Auto-Start-Stop-Off Tasteransteuerung Optional Auto-Start-Stop-Off Push-button control	---	Hier Umsetzung 12V auf Masse C-34990007 Eingang (mit 2 Kabeln) grünes Kabel anschließen Here, connect transposition 12V to ground C-34990007 input (with 2 cables) green cable
3	Eingang Input	CAN Low	weiß-braun white-brown	OBD II Pin 14
4	Eingang Input	Spannungsversorgung +12V Power supply +12V	gelb yellow	Anschluss an Klemme 30, Das Interface ist für <i>maximal 1 Ampere</i> ausgelegt! Bitte Sicherung und Kabel-Querschnitt nach DIN EN 0295 verwenden! Connection to terminal 30, The interface is designed for a <i>maximum of 1 ampere</i> ! Please use fuse and cable cross-section according to DIN EN 0295!
5	nicht belegt not assigned	---	---	---
6	Eingang Input	CAN High	weiß-gelb white-yellow	OBD II Pin 6

Garantiebestimmungen - Warranty Conditions

Die speedsignal GmbH gewährleistet innerhalb der gesetzlichen Frist von 2 Jahren ab Datum des Erstkaufes, dass dieses Produkt frei von Materialfehlern und Verarbeitungsfehlern ist, sofern dieses Produkt unseren Vorgaben entsprechend verbaut wurde.

Sollten Reparaturen durch Verarbeitungsfehler oder Fehlfunktionen des Produktes innerhalb der Gewährleistungsfrist nötig sein, wird die speedsignal GmbH das Produkt reparieren oder durch ein fehlerfreies Produkt ersetzen. Um die Gewährleistung beanspruchen zu können, benötigen Sie einen Kaufbeleg.

Der Garantieanspruch erlischt durch:

- unbefugte Änderungen am Gerät oder Zubehör
- selbst ausgeführte Reparaturen am Gerät
- unsachgemäße Nutzung bzw. Betrieb
- Gewalteinwirkung auf das Gerät (Herabfallen, mutwillige Zerstörung, Unfall, etc.)

Beachten Sie beim Einbau alle sicherheitsrelevanten und gesetzmäßigen Bestimmungen.

Bitte beachten Sie generell beim Einbau von elektronischen Baugruppen in Fahrzeugen die Einbaurichtlinien und Garantiebestimmungen des Fahrzeugherstellers.

Sie müssen auf jeden Fall den Auftraggeber (Fahrzeughalter) auf den Einbau eines Interfaces aufmerksam machen und über die Risiken aufklären.

Es empfiehlt sich, mit dem Fahrzeughersteller oder einer seiner Vertragswerkstätten Kontakt aufzunehmen, um Risiken auszuschließen.

speedsignal GmbH guarantees within the legal deadline of 2 years from the original date of purchase that this product is free from defects in material and workmanship as long as this product was installed similar to our installation guide.

If repairs of processing errors or malfunctions of this product are necessary within the warranty period, speedsignal will repair the product or replace it with a flawless product. To be able to assert the benefit of these provisions, you need the proof of purchase.

Warranty claim and operating license lapses:

- unauthorised changes on the device or accessory
- self-initiated repairs at the device
- improper use or operation
- violent impacts to the device (fall down, wanton destruction, accident, etc.)

For installation, please notice all safety and legal regulations.

When installing electronic assemblies into vehicles please note the installation guidelines and warranty conditions of the vehicle manufacturer.

In any case, you have to inform the principal (vehicle owner) about the installation of this interface and about all risks.

It is therefore recommended to get in contact with the vehicle manufacturer or with an authorized workshop to exclude any risks.

Sicherheitshinweise - safety instructions

Der Einbau dieses Artikels darf nur von geschultem Fachpersonal vorgenommen werden und nur nach der in dieser Anleitung beschriebenen Vorgehensweise. Die speedsignal GmbH übernimmt keinerlei Haftung für Personen- oder Sachschäden, die mit dem Missbrauch unserer Produkte im Zusammenhang stehen.

Vor der Montage bitte die Batterie abklemmen. Beim Einbau müssen alle zusätzlichen Versorgungsleitungen entsprechend ihres Querschnittes und ihrer Kabellänge abgesichert werden. (DIN VDE 0298-4)

The installation of this product should only be carried out by trained specialist personnel and in accordance with this manual. speedsignal GmbH cannot accept any liability for injury to persons or damage to property from errors or mistakes in this operating manual.

Please disconnect the battery before you start with the installation. During montage, all additional supply lines must be secured pursuant to their cross section and cable length. (DIN VDE 0298-4)

speedsignal GmbH
Carl-von-Ossietzky-Straße 3 + 7
D- 83043 Bad Aibling

Phone: +49 8061 49518 – 0
Fax: +49 8061 49518 – 10

E-Mail: info@speedsignal.de
Homepage: www.speedsignal.de
facebook: facebook.com/speedsignal